

## Tabelle di portata

### Indicazioni generali sulle portata delle cerniere

#### Valore di riferimento 80 kg, cerniera ad asse singolo

##### Panoramica sulle tabelle di portata

La seguente tabella offre una panoramica sulla portata massima dei singoli tipi di cerniera, tenendo presente l'interazione tra larghezza e altezza della porta, nonché della distanza tra le cerniere.

Partendo da un valore di riferimento con un'anta di dimensioni 1000 x 2000 mm (L x A), l'impiego di 2 cerniere e una distanza tra cerniere di 1450 mm, le portate permesse cambiano con diversi rapporti di larghezza e altezza.

Le indicazioni sopraindicate sono valori di massima. Specialmente in caso di requisiti di carico limite, rivolgetevi in azienda.

##### Tabella di portata 80 kg per cerniere ad asse singolo

**Verde:** portata = valore di riferimento. **Arancione:** portata < valore di riferimento.



cerniera ad  
asse singolo

Distanza tra le cerniere in mm	Altezza porta in mm*	* <b>i</b> Posizione delle cerniere a 250 mm dal bordo più alto e più basso della porta									
2000	2500	80	80	80	78	76	74	72	70	68	
1950	2450	80	80	80	78	76	74	72	70	68	
1900	2400	80	80	80	78	76	74	72	70	68	
1850	2350	80	80	80	78	76	74	72	70	67	
1800	2300	80	80	80	78	76	74	72	70	65	
1750	2250	80	80	80	78	76	74	72	68	64	
1700	2200	80	80	80	78	76	74	71	67	62	
1650	2150	80	80	80	78	76	74	69	65	60	
1600	2100	80	80	80	78	76	72	67	62	-	
1550	2050	80	80	80	78	75	69	65	-	-	
1500	2000	80	80	80	77	72	67	62	-	-	
1450	1950	80	80	80	74	69	-	-	-	-	
			900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300

→ Larghezza anta in mm

## Portata delle cerniere

**I seguenti criteri devono essere assolutamente tenuti in considerazione nella scelta delle cerniere per evitare danni conseguenti:**

- ) Luogo d'impiego (abitazioni, edifici pubblici, scuole, puffici amministrativi, asili, ecc.)
- ) Tipo di materiale dell'elemento
- ) Frequenza di apertura
- ) Dimensioni porta (p.e. larghezze eccessive)
- ) Disposizione delle cerniere
- ) Montaggio delle cerniere
- ) Porte con apertura verso l'esterno (portici)
- ) Fermoporta
- ) Chiudiporta
- ) Azionamento apertura ad anta
- ) Regolazione della sequenza di chiusura
- ) Spalletta del muro, ecc.

### 1. Informazioni di base

**Nella scelta e determinazione di una cerniera, la portata viene spesso messa sullo stesso piano del peso della porta. Il carico sulle cerniere può però spesso essere molto superiore al peso della porta a causa di diversi fattori.**

Anche considerando questi diversi fattori, si deve sempre calcolare nella scelta di una cerniera anche una ulteriore riserva.

In modo particolare in edifici pubblici, nei quali compaiono carichi particolari a causa di sollecitazioni ed elevate frequenze di apertura non sempre calcolabili (asili, ospedali, ecc.), si dovrebbero impiegare cerniere di dimensioni sufficienti, anche se il peso della porta non lo richiederebbe.

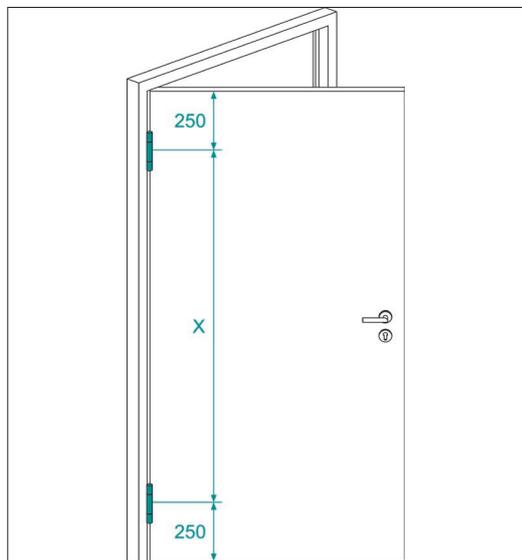
Il prerequisito è sempre un montaggio a regola d'arte come indicato nelle istruzioni di installazione SIMONSWERK.

### Indicazioni di riferimento

Le indicazioni sulla portata delle cerniere SIMONSWERK si riferiscono al peso massimo della porta. In aggiunta si devono inoltre prevedere, per ogni singolo caso, i fattori specificati che influenzano la portata delle cerniere.

**I seguenti riferimenti sono alla base di tutte le indicazioni:**

dimensioni anta	1000 x 2000 mm
impiego di	2 cerniere
distanza cerniere	1450 mm

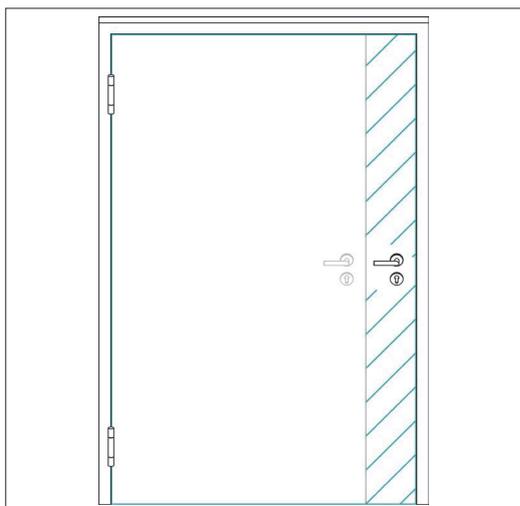


### 2. Posizione cerniere

SIMONSWERK raccomanda il posizionamento delle cerniere come indicato nell'immagine. Nel caso di carichi maggiori SIMONSWERK raccomanda l'uso di una terza cerniera nel terzo superiore dell'anta (vedere „4. Terza cerniera“).

## Portata delle cerniere

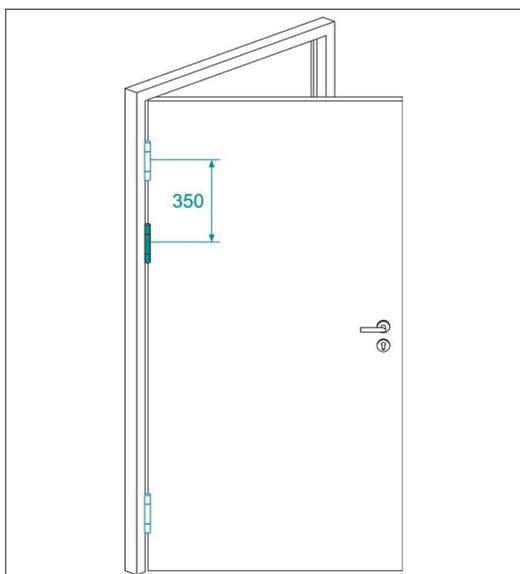
---



### 3. Porte di larghezze eccezionali

Le cerniere SIMONSWERK sono in generale indicate per le portate definite. Vi preghiamo di prestare attenzione al fatto che i valori di portata, a parità di distanza tra le cerniere, a partire da una larghezza dell'anta di 100 cm si riducono.

Informazioni dettagliate sono disponibili nella tabella di portata a pagina 1.



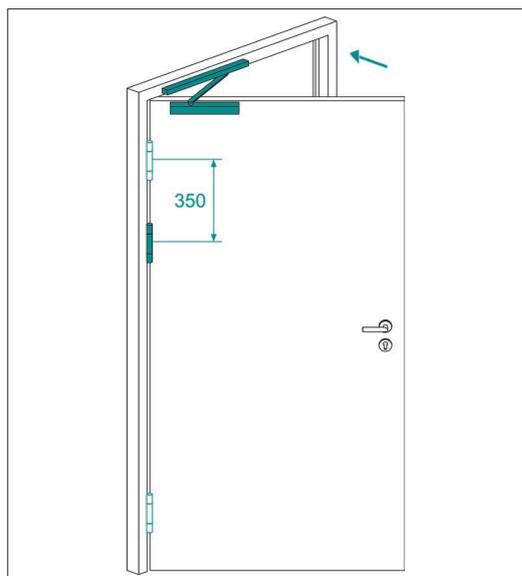
### 4. Terza cerniera

Oltre ai suddetti fattori, anche l'impiego di una terza cerniera può essere determinante per la portata. Spesso, nella pratica, la terza cerniera viene montata centrata tra le cerniere esterne, per soddisfare i requisiti di design e per assicurare la pressione di tenuta al centro della porta. In determinate situazioni può però rendersi utile e necessario sostenere anche la cerniera superiore, sulla quale agiscono le forze di trazione principali come, per esempio, quando si hanno porte con larghezze eccessive (> 1.000 mm), sulle quali si producono forze ulteriori per l'effetto leva. In tali casi la terza cerniera deve essere applicata nella parte superiore, perché solo in questo modo può incidere positivamente sul valore di portata. SIMONSWERK raccomanda di ridurre la distanza tra le cerniere da 350 mm a 250 mm, a seconda della lunghezza del corpo cerniera.

L'installazione di una terza cerniera non aumenta la portata ma funge da supporto al sistema cerniere nel caso in cui ci siano sollecitazioni esterne, come nel caso dei chiudiporta, o elevate frequenze di apertura.

## Portata delle cerniere

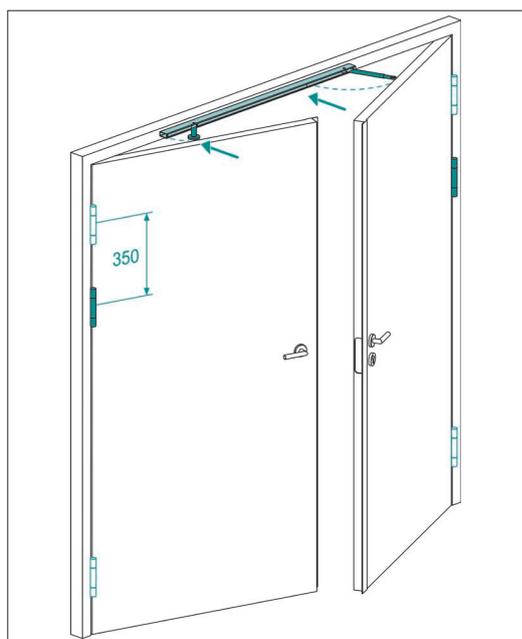
---



### 5. Chiudiporta

Se si utilizzano dei chiudiporta aerei, SIMONSWERK consiglia di montare una terza cerniera nel terzo superiore della porta (vedere „4. Terza cerniera“). Una regolazione ottimale del chiudiporta è il presupposto per un funzionamento perfetto e duraturo.

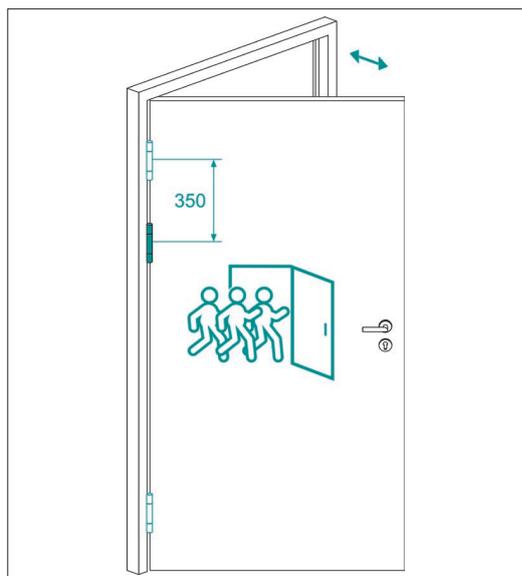
L'installazione di chiudiporta laterali è sconsigliata in quanto tali dispositivi ruotano su assi di rotazione diversi e sfavorevoli al corretto funzionamento delle cerniere.



### 6. Regolazione della sequenza di chiusura

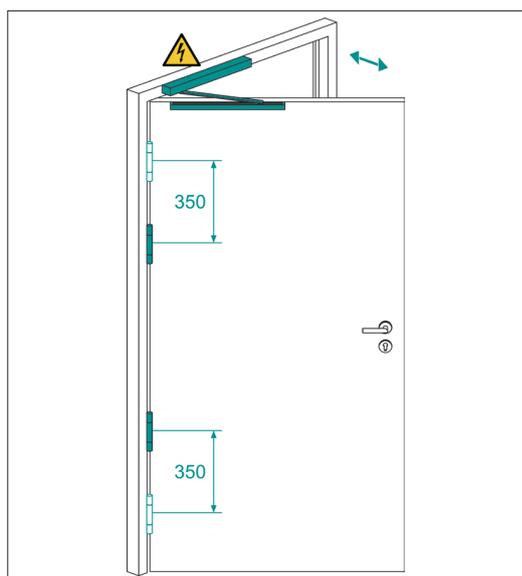
Se viene utilizzato un sistema di regolazione della sequenza di chiusura su porte a doppia anta, bisogna assicurarsi che venga utilizzato un dispositivo di arresto ammortizzato per l'anta principale, così che le forze non vengano trasmesse in un rapporto di 1:1 sulle cerniere. SIMONSWERK consiglia in questo caso di montare una terza cerniera nel terzo superiore (vedere „4. Terza cerniera“).

## Portata delle cerniere



### 7. Elevata frequenza di utilizzo

Su porte posizionate in luoghi ad elevata frequentazione, SIMONSWERK consiglia di installare una coppia di cerniere in alto. SIMONSWERK consiglia in questo caso l'installazione di una cerniera aggiuntiva nel terzo superiore dell'anta (vedere „4. Terza cerniera“).

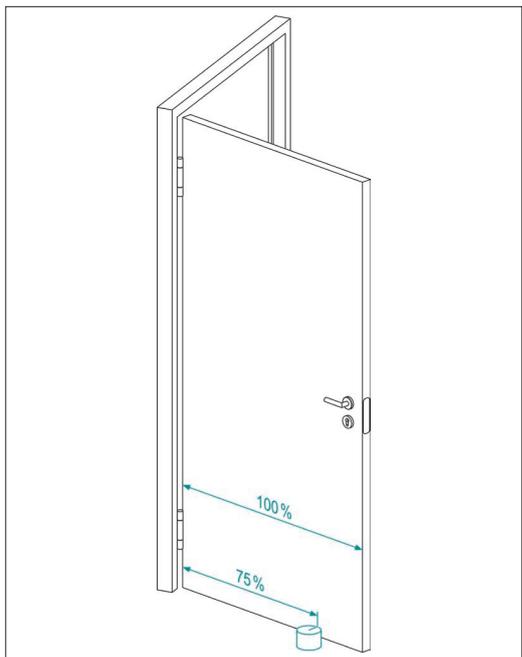


### 8. Comandi porta

Se si utilizza un azionamento per l'apertura dell'anta, SIMONSWERK consiglia di installare appaiate un totale di quattro cerniere, 2 in alto e 2 in basso. La distanza tra una coppia di cerniere non deve superare i 350 mm (vedere „4. Terza cerniera“).

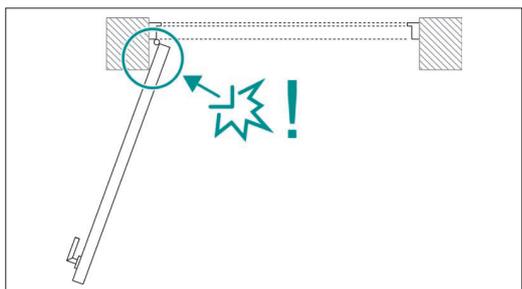
## Portata delle cerniere

---



### 9. Fermoporta

Se dovesse essere necessario utilizzare un fermoporta, questo deve essere installato a parete oppure sul pavimento a una distanza dall'asse della cerniera pari a ca. il 75% della larghezza della porta.



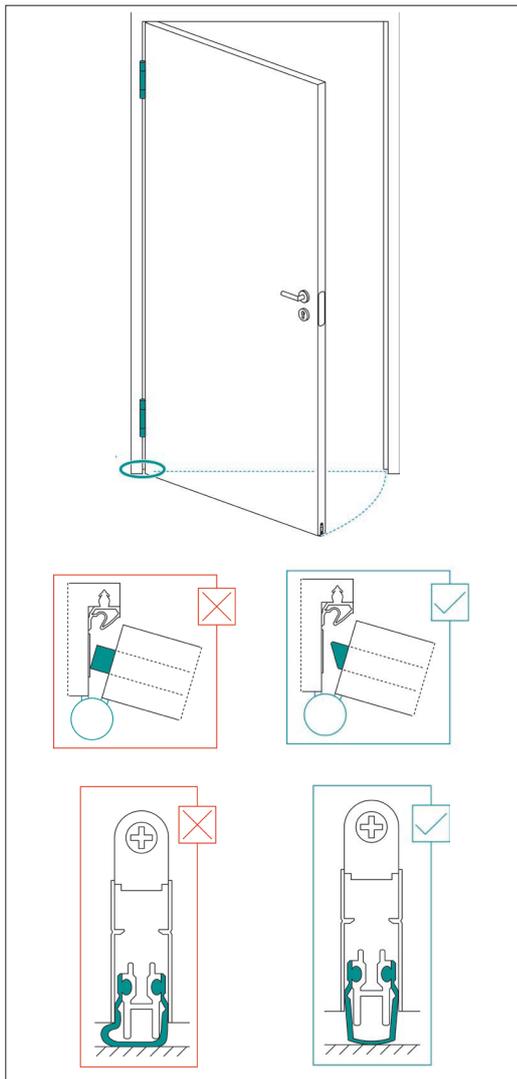
### 10. Spallette del muro

Fattori come fermoporta, spallette del muro sporgenti o simili, devono essere valutati individualmente a causa dell'effetto leva che può presentarsi nel caso di apertura dell'anta oltre un certo grado di rotazione. A seconda delle dimensioni della porta il sistema di fissaggio, le cerniere o altri componenti potrebbero danneggiarsi velocemente.

## Portata delle cerniere

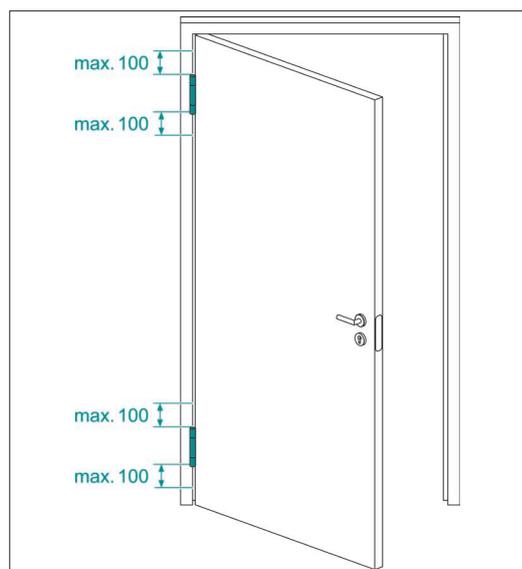
### 1.1. Guarnizioni a ghigliottina

Nel caso di installazione di guarnizioni a ghigliottina, va prestata attenzione al loro corretto posizionamento e regolazione, in modo da evitare sollecitazioni alla cerniera inferiore. In particolare va evitato che il pulsante di attivazione prema troppo sul telaio danneggiandolo e che la pressione della guarnizione a pavimento non sia sproporzionata.



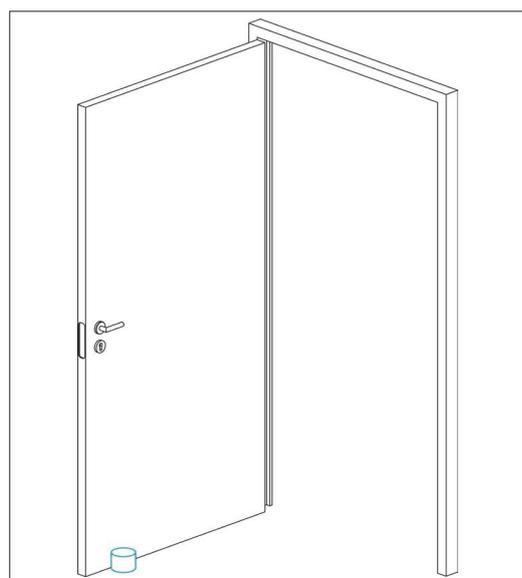
## Portata delle cerniere

---



### 12. Fissaggio sul telaio

Per raggiungere la portata massima di una cerniera il presupposto obbligatorio è un montaggio a regola d'arte di tutti i suoi componenti. Allo stesso modo bisogna fare particolare attenzione al fissaggio del telaio alla parete. In modo particolare con telai avvolgenti, che essi siano di acciaio, alluminio o legno, i quali presentano di per sé spesso un'elevata instabilità, bisogna fare attenzione al fissaggio del telaio sulla muratura e sugli stipiti. Nel caso di porte con peso > 40 Kg non si consiglia solo il fissaggio mediante schiumatura; in questi casi un fissaggio meccanico mediante vite o tassello è consigliato. In questo caso si deve creare un accoppiamento stabile tramite connessione a vite o a tassello attraverso il supporto della cerniera, oppure a max. 100 mm dal bordo esterno delle cerniere.

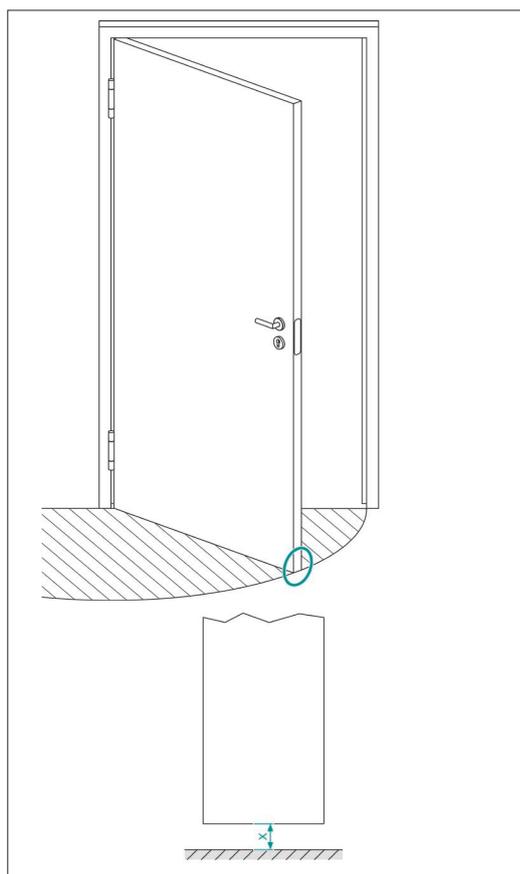


### 13. Posizione di riposo

Le cerniere per porte SIMONSWERK di ultima generazione sono equipaggiate con sistemi di scorrimento di elevata qualità. Tali sistemi di scorrimento soddisfano le esigenze di assenza di manutenzione, durata di funzionamento e scorrevolezza ai massimi livelli. In particolare quest'ultima caratteristica, a seconda della condizione di installazione e del peso dell'anta, può far sì che l'anta si muova da sola. In particolare sulle cerniere multi asse (es. TECTUS) non è possibile garantire nel tempo il mantenimento di una posizione fissa di riposo dell'anta (es. a 90° o 180°).

## Portata delle cerniere

---



### 14. Luce sotto porta

E' necessario verificare e assicurarsi che una sufficiente distanza tra l'anta e il pavimento sia sempre mantenuta durante tutto l'arco di rotazione della porta. Per le porte interne, SIMONSWERK raccomanda una luce sotto porta di 7 mm. Nel caso di pavimenti inclinati o non perfettamente dritti, si potrebbe rendere necessario aumentare la luce sotto porta. Un leggero calo della porta durante l'arco di rotazione è da considerarsi normale dal punto di vista tecnico, tenendo conto tra l'altro, della larghezza e del peso della porta.

---

### 15. Varie

I punti qui fissati sono da ritenersi delle linee guida. Nella pratica, e a seconda della natura della porta, del transito e del luogo di impiego, può senz'altro essere sensato considerare quanto in precedenza specificato anche per porte di larghezza  $\leq 1.000$  mm. È pertanto necessario considerare singolarmente ogni applicazione. In ogni caso bisogna prestare attenzione affinché il dimensionamento delle cerniere sia sufficiente da poter soddisfare anche i fattori esterni.

#### SIMONSWERK GmbH

Bosfelder Weg 5  
33378 Rheda-Wiedenbrück  
Germany

☎ +49 (0)5242/413 - 0  
✉ info@simonswerk.de

www.simonswerk.com

Member of the  
**SIMONSWERK  
GROUP**